

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 30 (1950)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

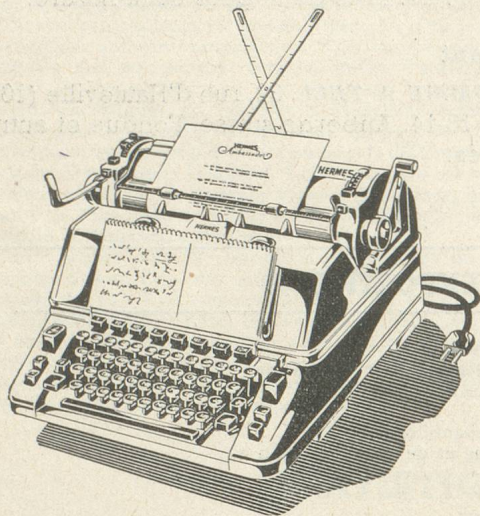
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Utilisez vos comptes E. F. AC.  
et « Equipements »**

pour obtenir sans délai les réputées machines à écrire



De la semi-  
électrique :

**HERMÈS-AMBASSADOR...**



...à la plus  
petite  
du monde

**HERMÈS-BABY**



6 modèles différents  
— 4 chariots —  
de 30 à 60 cm.



**GASPARD TRUMPY ET CIE**

Agence générale pour la France

12, rue Caumartin, PARIS-IX<sup>e</sup> — OPÉra 22.08 - 72-91



RENSEIGNEMENTS  
ET PROSPECTUS  
ILLUSTRÉS | SUR  
SIMPLE DEMANDE A  
SERVICE E. F. AC.

**MONTRES DERMONT**

**Claude DERIEUX**

9, rue de la Paix - PARIS-2<sup>e</sup>

Tél. Opéra 59-26

74-85

30-03

Adresse télég.

DERMONT PARIS

Concessionnaire pour la France  
et l'Empire français des montres

ULYSSE NARDIN - 8 grands prix

Chronographes HEUER

MONTILIER

ORFINA

LIGA

Réveils EBOSA



15 au 24 avril 1950

LYON : Rue Ménestrier, Tél. Burdeau 55-05

PARIS : I, boulevard Malesherbes, Tél. Anjou 08-34

GENÈVE : M. Robert JACQUET, Dél. offic.

Annonces suisses S. A., 3, rue de la Confédération

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

Les machines pour  
**PÂTISSERIE-CONFISERIE**

Les machines universelles pour  
**CUISINES**

**LIPS**

URDORF / SUISSE

ont une renommée mondiale

*La représentation régionale en France est offerte  
à des maisons de confiance, achetant pour leur  
propre compte, ayant relations suivies avec  
pâtisseries, confiseurs, boulangers pour les machines  
de pâtisserie et avec restaurateurs, hôteliers  
pour les machines de cuisines.*

Pour tous renseignements, écrivez à

**J. LIPS, fabrique de machines URDORF/Suisse**

## Lisez la Revue **BANQUE ET BOURSE**

Organe mensuel indépendant de technique bancaire et de défense professionnelle

La Revue **BANQUE ET BOURSE** publie chaque mois des articles traitant de l'actualité bancaire, économique, juridique, fiscale, etc... Elle apporte ainsi une documentation indispensable dans les milieux désireux de se tenir au courant de l'évolution des grands problèmes actuels tant sur le plan international qu'en ce qui concerne la situation intérieure française.

La Revue **BANQUE ET BOURSE** compte parmi ses collaborateurs de nombreux parlementaires et techniciens appartenant au monde de la Banque, de la Bourse et des Assurances. Dans le domaine de l'année écoulée on peut citer les quelques études suivantes qui donnent un aperçu de la qualité de la publication : Une société sans classes ni monnaie : Le Kibboutz Palestinien, par Albert Gazier. — La France doit faire sa réforme monétaire, par Gilles Gozard. — Nécessité des lieux communs, par Maurice Petsche. — L'emprunt de la Reconstruction Nationale, par Christian Pineau. — Projet de Réforme des Titres et Coupons, par Ch. A. Prévot. — A propos des clauses de préemption dans les sociétés, par A. Dalsace. — Assurances. Des nationalisations et de leurs critiques, par M. Lacroix. — Regroupement d'obligations 3 % des grands réseaux de Chemins de fer, par Louis Lagnace. — Après le rapport de la Cour des Comptes, par Lionel de Tinguy. — Principaux aspects de la Modernisation et de l'Expansion de Tourisme en France, par Pierre Montfajon. — Sous le signe des Maxima Budgétaires, par Charles Barangé, etc.

Adressez vos abonnements à la  
France et Colonies : un an . 500 fr.  
Etranger : un an . . . . . 700 fr.

**REVUE BANQUE ET BOURSE**  
52, rue de Verneuil, PARIS (7<sup>e</sup>)

Et votre publicité à Publi-As,  
51 bis, rue Ste-Anne, Paris (2<sup>e</sup>)  
RIC. 40-18

### **ROULEMENTS A BILLES MINIATURES**

BIENNE (Suisse)

**SENSIBLES & SILENCIEUX  
DIAMÈTRE TOTAL DEPUIS 1,10 mm**

Demandez le Catalogue à :

**WILLIAM BAEHNI**  
REPRÉSENTANT

113, rue des Moines - Paris (17<sup>e</sup>) - Tél. MAR. 21-55

### **Alfred J. AMSLER et C<sup>o</sup>** SCHAFFHOUSE (Suisse)

**MACHINES D'ESSAIS  
des métaux et matériaux**

Principe de fonctionnement sûr. Fini remarquable.  
Machines robustes. Précises. Mise en marche aisée.  
Toujours prêtes à servir.

Pour tous renseignements s'adresser à notre ingénieur-conseil représentant :  
**M. A. TENOT**, 35 bis, avenue de la Belle-Gabrielle,  
NOGENT-SUR-MARNE (Seine) - Tél. TRE. 23-94

### **DE LA RANCHERAYE & C<sup>ie</sup>**

Maison fondée en 1849

**TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS  
INTERNATIONAUX**

Membre de l'association générale  
des entreprises suisses de déménagement

31, Place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-1<sup>er</sup>  
OPÉra 68-00

IMPORTATEURS, EXPORTATEURS...

Le Département spécialisé FRANCE-SUISSE  
de La Société Nouvelle des

### **TRANSPORTS MONDIAUX**

44, rue François 1<sup>er</sup>, PARIS-8<sup>e</sup>  
Balzac 25-23, 4 lignes groupées

met à votre disposition son expérience  
et les diverses formes de son activité

**TOUS TRANSPORTS : ROUTE, FER, EAU, AIR  
EMBALLAGES - ASSURANCES - MAGASINAGES**

**SERVICE DE GROUPAGE PARIS-BALE**



*Sûreté de l'eau  
de vos CORPS de CHAUFFE  
mais ne laissez pas échapper  
la VAPEUR*

GRACE A  
**Sarco**  
VAPEUR SANS AIR  
VAPEUR SANS EAU  
plus de rendement  
pour moins d'énergie

**PURGEURS  
THERMOSTATIQUES**  
ET  
MECANIQUES  
A FLOTTEUR FERME  
A FLOTTEUR INVERSE  
OUVERT

**CONTROLEURS  
DE PURGE  
FILTRES  
A CREPINE  
SEPARATEURS  
D'EAU**

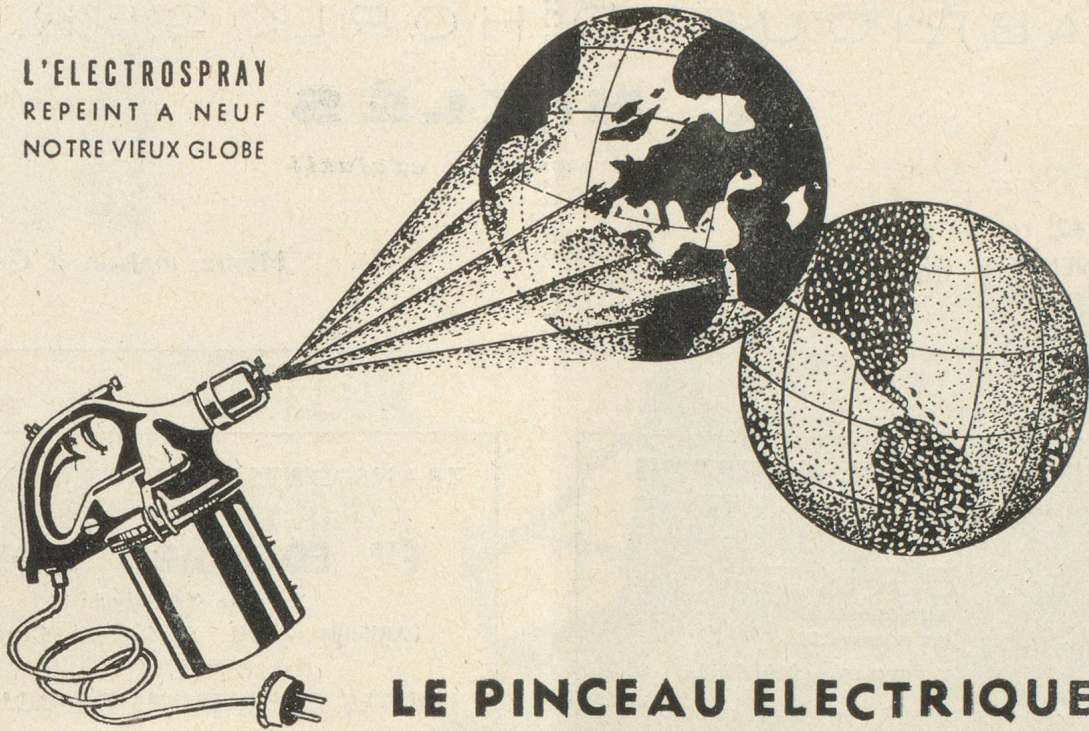
**S.A. SARCO**

142, RUE OBERKAMPF, PARIS (XI<sup>e</sup>) TEL: OBE 35-97

Pub. G. BAUDE, PARIS

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

L'ELECTROSPRAY  
REPEINT A NEUF  
NOTRE VIEUX GLOBE



LE PINCEAU ELECTRIQUE

# “*Electrospray*”

POUR  
TOUTES  
PEINTURES

- peint **LE PLUS PETIT** objet  
comme **LA PLUS GRANDE** surface
- consomme **MOINS** que deux lampes
- **ECONOMISE 80 %** de main-d'œuvre  
et de peinture
- **RÉCUPÈRE** son prix d'achat  
en **100 heures** de travail
- justifie de milliers de références.

Ets. CHATELLIER (S.A. Cap. 3.000.000) 4, rue Massenet - PARIS (16<sup>e</sup>) Tél: JASMIN 60-01

PUBL. BANCE & DE VAUX

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

# FABRIQUE D'HORLOGERIE

## **A. NIKLÈS**

*Calibres ancre exclusif*

42, rue du Chablais  
ANNEMASSE (Haute-Savoie)  
Tél. 390

Même maison à Genève

### **ENTREPRISE GÉNÉRALE DE TRANSPORTS**

Ancienne Maison H. CROS & M. BRUZZO  
Fondée en 1888

## **M. BRUZZO**

SUCESSEUR

Agréé en douane n° 2.799

18, Rue des Phocéens - MARSEILLE

Téléphone 3 lignes · CO. 18-40 Télégr. : LABOR

MAISON A NANTES : 2, Rue Mathurin-Brissonneau

MAISON A ALGER : 5, Rue Colbert

### **TRANSPORTS INTERNATIONAUX**

## **ÉTS ÉDOUARD AGET**

21, rue Marc-Séguin

PARIS-18<sup>e</sup> - Tél. : Nord 99-64 (4 lignes)

### **TOUTES OPÉRATIONS DE DOUANE**

*Succursales ou correspondants  
dans le monde entier*

### **AUTOMOBILES INDUSTRIELS SAURER**

67, rue de Verdun, SURESNES (Seine)

Tél. Paris : LON. 21-80

Adresse Télégr. : SAURER-Suresnes

### **SOCIÉTÉ DE TRANSPORTS INTERNATIONAUX**

## **GEHRIG & C<sup>IE</sup>**

S. A. au capital de 1.200.000 fr.

115, rue de l'Evêché, MARSEILLE - Tél. CO. 88-10/11; 38-20/21

COMMISSIONNAIRES EN DOUANE AGRÉÉS

Service de groupages accélérés  
pour la Suisse et vice versa

AGENT EN SUISSE : NATURAL S. A.

# **COGNAC MARTELL**

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré à 9.000 exemplaires par l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne - France)

Le Gérant : Bernard GRISARD.

Dépôt légal - 1950, 1<sup>er</sup> trim. - n° d'ordre : 1518

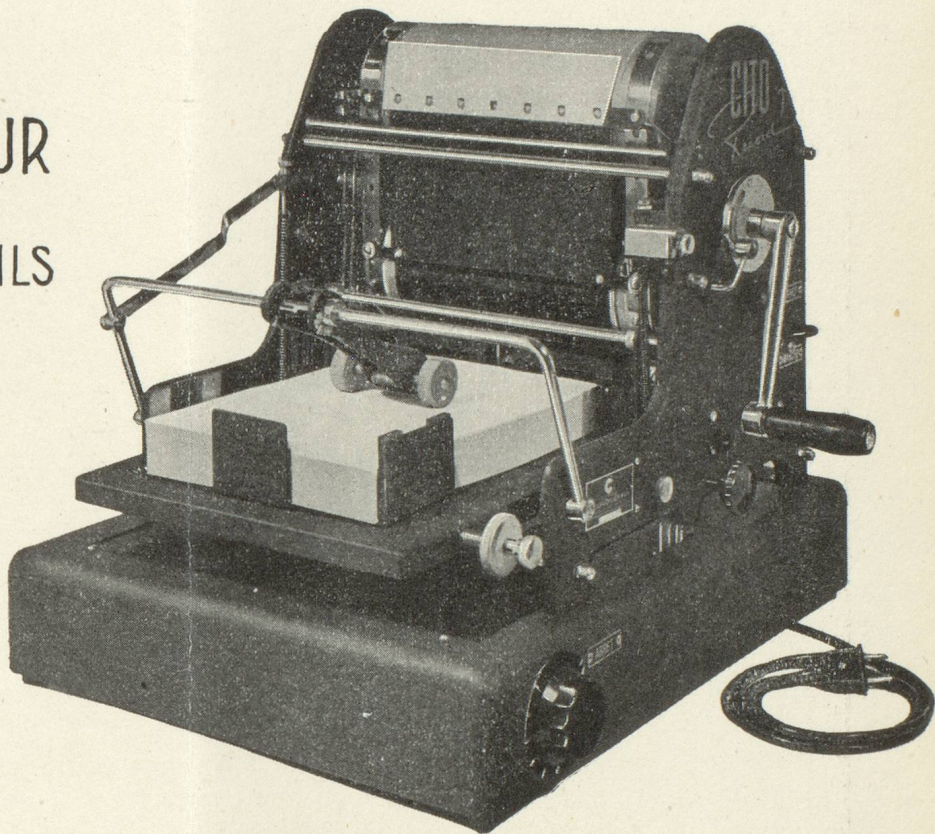
**CITO**  
*Swisse*

*Ph. E. Courvoisier*

vous présente...

... LE MEILLEUR  
DUPLICATEUR A STENCILS

5 Modèles



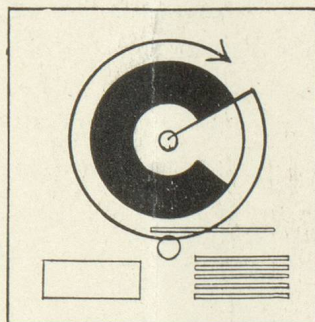
UTILISÉS DANS LE MONDE ENTIER

**COURVOISIER & C<sup>o</sup>**

Société à responsabilité limitée au capital de 4 millions

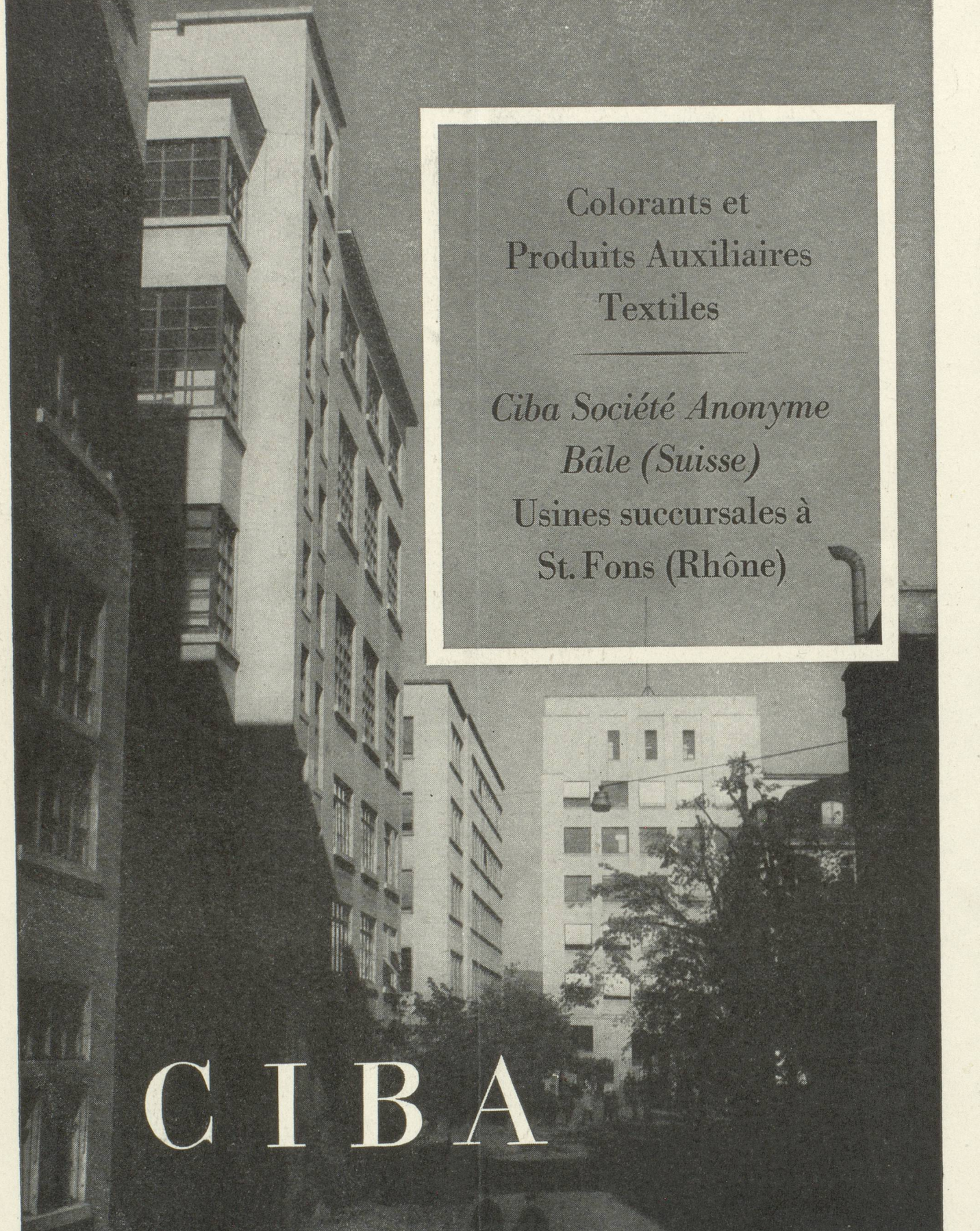
AGENTS GÉNÉRAUX EXCLUSIFS FRANCE ET COLONIES

HALL D'EXPOSITION  
et  
SERVICES COMMERCIAUX  
21, Boul. VOLTAIRE  
PARIS-XI<sup>e</sup> - R0Q. 28-54



Marque déposée  
LA GARANTIE COURVOISIER

ATELIERS  
et  
SERVICES MÉCANIQUES  
23, rue du Grand-Prieuré  
PARIS-XI<sup>e</sup> - R0Q. 75-69



Colorants et  
Produits Auxiliaires  
Textiles

---

*Ciba Société Anonyme*  
*Bâle (Suisse)*  
Usines succursales à  
St. Fons (Rhône)

C I B A